



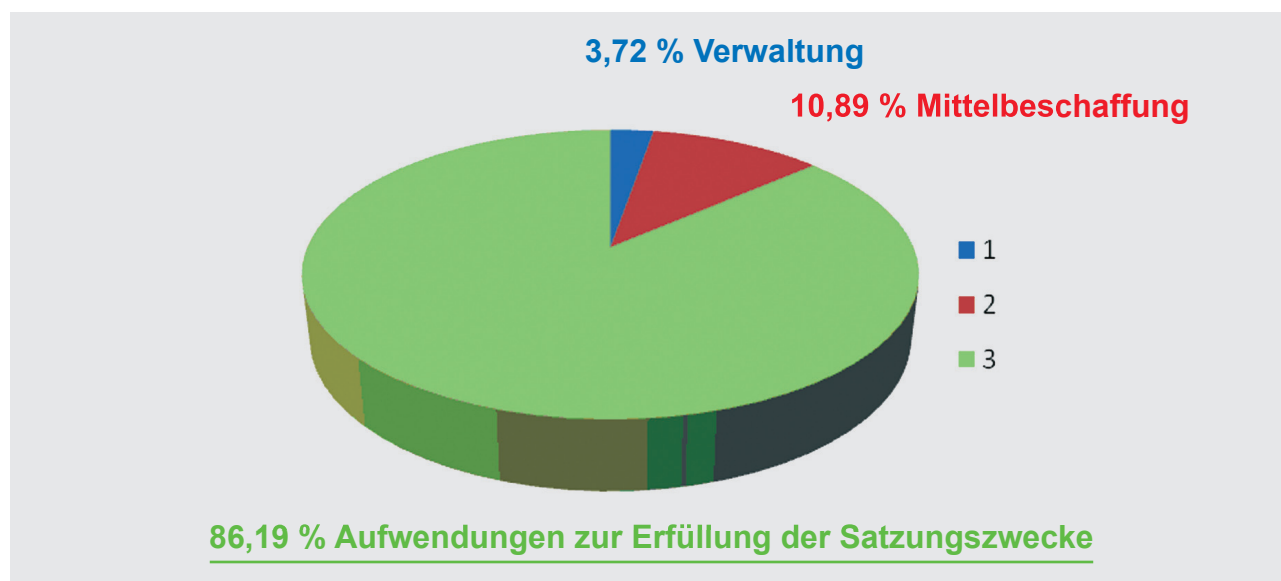
## Jahresbericht 2010 - zu Ihrer Information

Unsere Missionsfreunde haben einen wesentlichen Anteil daran, dass Not ganz konkret gelindert werden kann. In einer Zeit, wo immer mehr Menschen dem Zeitgeist nachlaufen und nur an sich denken, setzen sie durch ihr Engagement ein deutliches Zeichen dagegen!

Als Gründungsmitglied des Deutschen Spendenrates haben wir gemäß der Selbstverpflichtungserklärung nicht nur die ordnungsgemäße Buchführung sondern auch die Mittelverwendung prüfen lassen. Unsere Spender können sicher sein: **Ihre Spenden kommen dort an, wo sie nötig sind.**

Dies bestätigt die unabhängige Wirtschaftsprüfungsgesellschaft UWP Unitreu GmbH, Eschborn, wie folgt: *“Als Ergebnis unserer Prüfung stellen wir fest, dass der Verein bei der Mittelverwendung die im Organisationsablauf vorgesehenen Schritte eingehalten hat. Die Überprüfung der gesamten Dokumentation sowie die stichprobenweise Überprüfung einzelner Ausgabenbelege führten zu keinen Beanstandungen. Aufgrund der vorgenommenen Prüfungshandlungen bestätigen wir, dass die dem Verein im Geschäftsjahr 2010 zugewendeten Mittel satzungsgemäß verwendet worden sind. Der Tätigkeitsbericht für das Geschäftsjahr 2010 vermittelt ein den tatsächlichen Aktivitäten entsprechendes Bild des Vereins und steht mit der Jahresrechnung in Einklang.“*

Weiter bestätigt UWP Unitreu GmbH: *“Weiterhin hat der Verein die vom Deutschen Spendenrat e.V. entwickelten „Grundsätze zur Darstellung und Erfassung der mittelbaren Aufwendungen im Jahresabschluss der spendensammelnden Organisationen“ in der gültigen Fassung beachtet.“*



Wir versprechen, die Spenden auch weiterhin mit aller Sorgfalt und so effizient wie möglich einzusetzen.

## Selbstverpflichtung der Mitgliedsorganisationen des Deutschen Spendenrates e.V.

Wir sind durch Bescheid des Finanzamtes Marburg-Biedenkopf vom 12.12.2008, Steuernummer 06 250 5340 7 – P21, als ausschließlich und unmittelbar gemeinnützigen und mildtätigen Zwecken dienend anerkannt mit gültigem Freistellungsbescheid nach §§ 52 ff der Abgabenordnung, zuletzt vom 12.12.2008.

Zur Erreichung größerer Transparenz und damit zur Gewährleistung einer erhöhten Sicherheit beim Spenden verpflichten wir uns, über die Einhaltung des geltenden Rechts hinaus zur Beachtung folgender Regeln:

1. Wir werden keine Mitglieder- und Spendenwerbung mit Geschenken, Vergünstigungen oder dem Versprechen bzw. der Gewährung von sonstigen Vorteilen betreiben, die nicht in unmittelbarem Zusammenhang mit dem Satzungszweck stehen oder unverhältnismäßig teuer sind.
2. Werbung, die gegen die guten Sitten und anständigen Gepflogenheiten verstößt, wird unterlassen.
3. Wir verpflichten uns, allgemein zugängliche Sperrlisten und Richtlinien zum Verbraucherschutz zu beachten.
4. Wir werden den Verkauf, die Vermietung oder den Tausch von Mitglieder- oder Spenderadressen unterlassen.
5. Die Prüfung unserer Buchführung, unseres Jahresabschlusses und Lageberichtes, sowie unserer Einnahmen-/Ausgabenrechnung erfolgt nach Maßgabe der jeweils gültigen Richtlinien des Institutes für Wirtschaftsprüfer (IdW) e.V. Der Abschlussprüfer hat die Einhaltung dieser Selbstverpflichtung, soweit sie die Rechnungslegung betrifft, entsprechend zu prüfen und über das Ergebnis der Prüfung schriftlich zu berichten. Auf den Bestätigungsvermerk eines Wirtschaftsprüfers/vereidigten Buchprüfers kann verzichtet werden, wenn die Bemessungsgrundlage für die Beitragsberechnung gemäß Ziff. 4 der Beitragsordnung die Summe von 250.000 € im vorangegangenen Geschäftsjahr nicht überstiegen hat.
6. Spätestens bis zum 30.9. des Folgejahres stellen wir einen für die Öffentlichkeit bestimmten Bericht fertig, der zumindest folgende Bestandteile enthält:
  - a. gegliederte Aufstellung der Einnahmen und Ausgaben mit Bestätigungsvermerk gemäß Ziff. 5 unter Berücksichtigung der Leitlinien für die Buchhaltung spendensammelnder Organisationen des Deutschen Spendenrates e.V. vom 8.6.1999.
  - b. Erläuterung von Bereichen, in denen Provisionen oder Erfolgsbeteiligungen gezahlt werden
  - c. Erläuterung der Behandlung von projektgebundenen Spenden
  - d. Hinweis darauf, ob Spenden an andere Organisationen weitergeleitet werden und ggf. in welcher Höhe
  - e. Hinweis auf die Selbstverpflichtungserklärung des Deutschen Spendenrates e.V.
7. Wir verpflichten uns, den Anforderungen diese Selbstverpflichtung genügenden Bericht gegen Erstattung der Selbstkosten auf Wunsch an jedermann zu versenden.

## Tätigkeitsbericht 2010 – ausschließlich ideeller Bereich

- a) Missionsschriften: Im August kam eine Dankeskarte für die Unterstützung der Sommerfreizeiten an 3.321 aktive Missionsfreunde zum Versand.  
Im Dezember wurden 3.322 Jahres-Kalender als „Danke“ und als Gebetsanliegen an aktive Missionsfreunde versandt.  
Im Bereich unseres Kinder-Projekt-Patenschaftsprogramms CRI („Child Rescue International“) wurden 4 x „Aktuelle Nachrichten“ an die Paten versandt.  
Weiterhin erhielten die Pateneltern jeweils eine Weihnachtskarte, Dankeskarten, einen Halbjahresgruß sowie ein Update (Neuigkeiten vom Patenkind plus Foto).
- b) West-Dienst: Es erfolgten 22 Einzelbesuche bei Missionsfreunden mit DVD-Präsentation (CRI, Suppenküchen, Familien-Nothilfe), sowie 3 Besuche von Missionsfreunden mit DVD-Präsentationen.
- c) Ost-Dienst: Die finanziellen Hilfeleistungen konzentrierten sich in Absprache mit den Schwesternvereinen in diesem Jahr auf **Moldawien**.  
Für die Weihnachtspakete von Pateneltern an die entsprechenden Heimkinder in Moldawien überwiesen wir an die Missionsstation in Chisinau **1.359,48 €**.  
Die allgemeinen Frachtkosten für 35 Hilfsgütertransporte beliefen sich auf **49.907,68 €**.

Für die von uns betreuten Einsatzgebiete (Albanien, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Moldawien, Rumänien, Ukraine) konnten außerdem Sachspenden im Wert von **1.111.565,-- €** weitergeleitet werden.

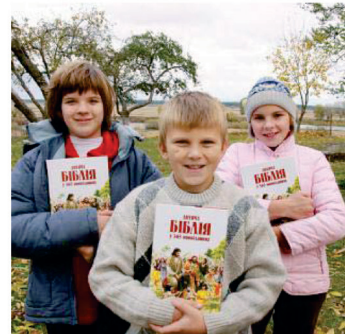
## Die Übersicht in Zahlen

Spenden und sonstige Einnahmen	<u>2010</u> €	<u>Vorjahr</u> €
Geldspenden	409.849,22	414.150,45
Sachspenden	1.111.565,00	1.446.382,95
Andere Erträge:		
a) Geldwerter Vorteil	0,00	0,00
b) Zinserträge	0,00	86,41
c) Zweckbetrieb	0,00	0,00
d) wirtschaftl. Geschäftsbetrieb	0,00	0,00
<b>Zusammen</b>	<b><u>1.521.414,22</u></b>	<b><u>1.860.619,81</u></b>
<b>Mittelverwendung</b>		
<b>a) Kosten der Mittelbeschaffung</b>		
- Spendenaufrufe	148.904,97	133.300,21
- EDV-Kosten	16.751,88	10.790,19
- Beschaffung von Sachspenden	0,00	57.753,05
	<b><u>165.656,85</u></b>	<b><u>201.843,45</u></b>
<b>b) Verwaltungskosten</b>	<b><u>56.481,05</u></b>	<b><u>50.274,59</u></b>
(Gehälter, Miete, Mietnebenkosten, Abschreibungen, Buchhaltungs-, Steuer-Beratungs- und Wirtschaftsprüfungs-Kosten, Nebenkosten d. Geldverkehrs, Kfz-, Reise- und Bewirtungskosten, Versicherungen, Beiträge und Gebühren, Post- und Telefonkosten, Bürobedarf)		
<b>c) Aufwendungen zur Erfüllung der Satzungszwecke</b>		
- Finanzielle Hilfeleistungen	106.502,21	65.258,17
- Sachliche Hilfeleistungen	1.111.565,00	1.446.382,95
- Missionsdienste	93.202,11	94.176,96
	<b><u>1.311.269,32</u></b>	<b><u>1.605.818,08</u></b>
<b>Überschuss/Unterdeckung der Einnahmen über die Mittelverwendung</b>	<b><u>-11.993,00</u></b>	<b><u>2.683,69</u></b>

- Anmerkung:
1. Unsere Organisation hat weder Provisionen noch Erfolgsbeteiligungen bezahlt.
  2. Die Mittelverwendung entfällt ausschließlich auf den ideellen Bereich. Darüber hinaus bestehen keine Tätigkeiten im Bereich einer Vermögensverwaltung, eines wirtschaftlichen Geschäftsbetriebes oder eines Zweckbetriebes.

Ausführliche Informationen sind im Internet unter [www.mog-biedenkopf.de](http://www.mog-biedenkopf.de) zu sehen oder können in unserem Büro angefordert werden.

# Lieben, helfen, Gutes tun ...



Wir danken allen Missionsfreunden, die unseren Dienst durch Gebet und Gaben unterstützen. Alles, was wir gemeinsam tun, geschieht zur Ehre Gottes!



Herausgeber: Mission ohne Grenzen e.V. - Marburger Str. 30 - 35216 Biedenkopf  
Postanschrift: Postfach 1304 - 35203 Biedenkopf - Telefon (06461) 95 46-0 - Fax (06461) 95 46 11  
eMail: [info@mog-biedenkopf.de](mailto:info@mog-biedenkopf.de) - Internet: [www.mog-biedenkopf.de](http://www.mog-biedenkopf.de)

**Spendenkonto: Nr. 110 003 900 • Sparkasse Marburg-Biedenkopf (BLZ 533 500 00)**  
**IBAN: DE10 5335 0000 0110 0039 00 • SWIFT-BIC: HELADEF1MAR**